Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande

Band: 97 (1971)

Heft: 6: SIA spécial, no 1, 1971: Travaux à l'étranger, questions juridiques

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

97° année 20 mars 1971 Pages 83-106

Pages

Organe officiel	Sommaire
de la Société suisse des ingénieurs et des architectes de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (SVIA) de la Section genevoise de la SIA de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne) et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich) Comité de patronage	 I. Travaux à l'étranger Les possibilités, pour les ingénieur et les architectes, d'exécuter des travaux à l'étranger dans le cadre de la coopération technique, par R. Pestalozzi Conditions de travail à l'étranger pour des ingénieurs et architectes suisses — quelques exemples, par Jean-Edouard Wahl
Président: E. Martin, arch. à Genève	II. Questions juridiques
Vice-président: G. de Kalbermatten, ing. à Sion Secrétaire: S. Rieben, ing. à Genève Membres: Fribourg: M. Waeber, arch.	De la révocation du mandat confié à un architecte et de ses conséquences, par <i>W. Ruppert</i> A propos de l'assurance responsabilité civile
Genève: G. Bovet, ing.; M. Mozer, arch.; JC. Ott, ing. Neuchâtel: J. Béguin, arch.; M. Chevalier, ing.	professionnelle des ingénieurs civils et des architectes
Valais: D. Burgener, arch. Vaud: A. Chevalley, ing.; A. Gardel, ing.;	Sur le contrat de l'architecte, par M. Beaud
M. Renaud, ing.; E. d'Okolski, arch.;	Bibliographie
JP. Vouga, arch.	Informations SIA
	Communications SVIA
Conseil d'administration	Informations diverses
de la Société anonyme du « Bulletin technique »	Documentation générale
Président: D. Bonnard, ing.	Documentation du bâtiment
Membres: Ed. Bourquin, ing.; G. Bovet, ing.; M. Bridel; M. Cosandey, ing.;	
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.; A. Rivoire, arch.; JP. Stucky, ing.	« Schweizerische Bauzeitung »
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.;	
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.; A. Rivoire, arch.; JP. Stucky, ing. Rédaction F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef; M. Bevilacqua, architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs Rédaction et Editions de la S.A. du «Bulletin technique» Tirés à part, renseignements Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne Abonnements 1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.— Sociétaires » » 38.— » » 46.— Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50 Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande » Nº 10 - 5775, Lausanne	« Schweizerische Bauzeitung » Sommaire du numéro 8 Fragen der Haftpflicht- und Bauwesenversicherung . Die Möglichkeiten für Ingenieure und Architekten, im Rahmen der technischen Zusammenarbeit Aufträge im Ausland auszuführen. Von R. Pestalozzi . Arbeitsbedingungen für Schweizer Ingenieure und Architekten im Ausland – einige Beispiele, besonders aus Nordafrika. Von JE. Wahl . Das vielseitige Wirken einer Schweizer Bauunternehmung im Ausland. Von H. G. Elsaesser Die Bedeutung der Technik für die Zukunft der Menschheit. Von P. Malaska
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.; A. Rivoire, arch.; JP. Stucky, ing. Rédaction F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef; M. Bevilacqua, architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs Rédaction et Editions de la S.A. du «Bulletin technique» Tirés à part, renseignements Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne Abonnements 1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.— Sociétaires » » 38.— » » 46.— Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50 Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse	Fragen der Haftpflicht- und Bauwesenversicherung . Die Möglichkeiten für Ingenieure und Architekten, im Rahmen der technischen Zusammenarbeit Aufträge im Ausland auszuführen. Von R. Pestalozzi . Arbeitsbedingungen für Schweizer Ingenieure und Architekten im Ausland – einige Beispiele, besonders aus Nordafrika. Von JE. Wahl Das vielseitige Wirken einer Schweizer Bauunternehmung im Ausland. Von H. G. Elsaesser Die Bedeutung der Technik für die Zukunft der Menschheit. Von P. Malaska
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.; A. Rivoire, arch.; JP. Stucky, ing. Rédaction F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef; M. Bevilacqua, architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs Rédaction et Editions de la S.A. du «Bulletin technique» Tirés à part, renseignements Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne Abonnements 1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.— Sociétaires » » 38.— » » 46.— Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50 Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande » Nº 10 - 5775, Lausanne Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,	Fragen der Haftpflicht- und Bauwesenversicherung . Die Möglichkeiten für Ingenieure und Architekten, im Rahmen der technischen Zusammenarbeit Aufträge im Ausland auszuführen. Von R. Pestalozzi . Arbeitsbedingungen für Schweizer Ingenieure und Architekten im Ausland – einige Beispiele, besonders aus Nordafrika. Von JE. Wahl . Das vielseitige Wirken einer Schweizer Bauunternehmung im Ausland. Von H. G. Elsaesser Die Bedeutung der Technik für die Zukunft der Menschheit. Von P. Malaska
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.; A. Rivoire, arch.; JP. Stucky, ing. Rédaction F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef; M. Bevilacqua, architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs Rédaction et Editions de la S.A. du «Bulletin technique» Tirés à part, renseignements Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne Abonnements 1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.— Sociétaires » » 38.— » » 46.— Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50 Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande » Nº 10 - 5775, Lausanne Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne	Fragen der Haftpflicht- und Bauwesenversicherung . Die Möglichkeiten für Ingenieure und Architekten, im Rahmen der technischen Zusammenarbeit Aufträge im Ausland auszuführen. Von R. Pestalozzi . Arbeitsbedingungen für Schweizer Ingenieure und Architekten im Ausland – einige Beispiele, besonders aus Nordafrika. Von JE. Wahl . Das vielseitige Wirken einer Schweizer Bauunternehmung im Ausland. Von H. G. Elsaesser Die Bedeutung der Technik für die Zukunft der Menschheit. Von P. Malaska Immer wieder die Entschädigungspflicht Von der VLP
A. Métraux, ing.; P. Meystre, arch.; A. Rivoire, arch.; JP. Stucky, ing. Rédaction F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef; M. Bevilacqua, architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs Rédaction et Editions de la S.A. du «Bulletin technique» Tirés à part, renseignements Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne Abonnements 1 an Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.— Sociétaires » » 38.— » » 46.— Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50 Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande » Nº 10 - 5775, Lausanne Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne	Fragen der Haftpflicht- und Bauwesenversicherung . Die Möglichkeiten für Ingenieure und Architekten, im Rahmen der technischen Zusammenarbeit Aufträge im Ausland auszuführen. Von R. Pestalozzi . Arbeitsbedingungen für Schweizer Ingenieure und Architekten im Ausland – einige Beispiele, besonders aus Nordafrika. Von JE. Wahl . Das vielseitige Wirken einer Schweizer Bauunternehmung im Ausland. Von H. G. Elsaesser Die Bedeutung der Technik für die Zukunft der Menschheit. Von P. Malaska